

Art. 6. Artikel 8, tweede lid van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« De Commissie staat in voor de organisatie van haar secretariaat en ontvangt van de Nationale Bank van België de bijdrage bedoeld in artikel 13 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen. De Commissie kan wetenschappelijk en administratief personeel aanwerven en ontslaan, volgens de nadere regelen die zij bepaalt in overeenstemming met de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten. De lokalen van de Commissie worden door de FOD Economie ter beschikking gesteld. »

Art. 7. Artikel 9 van hetzelfde besluit opgeheven bij koninklijk besluit van 16 juni 1994 wordt hersteld in de volgende lezing :

« Art. 9. De Commissie stelt haar huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de Ministers die bevoegd zijn voor Economie, Middenstand, Justitie en Financiën.

De Commissie maakt jaarlijks haar activiteitenverslag bekend, waarin tevens de rekeningen van de Commissie worden opgenomen. »

Art. 8. De personeelsleden van de Commissie voor het Bank-, Financie-, en Assurantiewezen die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit het wetenschappelijk en administratief secretariaat van de Commissie verzorgen, blijven gedetacheerd bij het secretariaat van de Commissie onder de voorwaarden vastgesteld in een protocol tussen de Commissie en de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen. Deze detachering heeft geen invloed op hun hoedanigheid van personeelslid van de Commissie voor het Bank-, Financie-, en Assurantiewezen. De detachering neemt een einde uiterlijk zes maanden na het verzoek daartoe door de betrokken personeelsleden. De kosten van deze detachering worden terugbetaald aan de Commissie voor het Bank-, Financie-, en Assurantiewezen.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 10. Onze Minister bevoegd voor Justitie, Onze Minister bevoegd voor Financiën, Onze Minister bevoegd voor Economie en Onze Minister bevoegd voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 april 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Middenstand en Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Art. 6. L'article 8, alinéa 2 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« La Commission est responsable de l'organisation de son secrétariat et reçoit de la Banque Nationale de Belgique la contribution visée à l'article 13 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises. La Commission peut recruter et licencier du personnel scientifique et administratif selon les modalités qu'elle détermine conformément à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. Les locaux de la Commission sont mis à disposition par le SPF Economie.

Art. 7. L'article 9 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 16 juin 1994 est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 9. La Commission établit son règlement d'ordre intérieur et le soumet à l'approbation des Ministres qui ont l'Economie, les Classes moyennes, la Justice et les Finances dans leurs attributions.

La Commission publie annuellement un rapport de ses activités dans lequel sont aussi repris les comptes de la Commission. »

Art. 8. Les membres du personnel de la Commission bancaire, financière et des Assurances, qui à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, assurent le secrétariat scientifique et administratif de la Commission, restent détachés auprès du secrétariat de la Commission, conformément aux modalités convenues dans un protocole conclu entre la Commission et la Commission bancaire, financière et des Assurances. Ce détachement n'affecte en aucune manière leur qualité de membre du personnel de la Commission bancaire, financière et des Assurances. Le détachement prend fin au plus tard six mois après la demande formulée par le personnel concerné. Les frais de ces détachements sont remboursés à la Commission bancaire, financière et des Assurances.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Ministre qui a la Justice dans ses attributions, Notre Ministre qui a les Finances dans ses attributions, Notre Ministre qui a l'Economie dans ses attributions et Notre Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 avril 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

La Ministre des Classes Moyennes et de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 1688

[C — 2006/35650]

5 APRIL 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de overdracht van toeslagrechten

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van landbouw en visserij;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, §1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 570/2005 van de Commissie van 14 april 2005;

Gelet op Verordening (EG) nr. 795/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoelageregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1701/2005 van de Commissie van 18 oktober 2005;

Gelet op Verordening (EG) nr. 796/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de randvoorwaarden, de modulatie en het geïntegreerd beheers- en controlesysteem waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 436/2005 van de Commissie van 17 maart 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004 en van 23 december 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, inzonderheid op artikel 5, derde lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de overdracht van toeslagrechten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 maart 2006;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de commissie, na vragen om verduidelijking, in haar schriftelijke antwoord van 19 december 2005 stelde dat de tijdelijke overdracht van toeslagrechten met grond ook afhankelijk is van de in de lidstaat bestaande wetgeving, dat daarom om misbruiken te vermijden op grond van de bestaande regelgeving aan de landbouwer toe duidelijk aangegeven moet worden wat wordt verstaan onder grondverhuur die gepaard gaat met de tijdelijke overdracht van toeslagrechten; gelet op het feit dat de uiterste indieningsdatum van de verzamelaanvraag waarmee de landbouwer zijn toeslagrechten kan activeren en waarmee hij om uitbetaling van zijn toeslagrechten kan vragen, vastgelegd is op 2 mei 2006, moet de bestaande regelgeving verduidelijkt worden voor 21 maart 2006;

Gelet op het advies nummer 40.068/3 van de Raad van State, gegeven op 21 maart 2006, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 12, §1, van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de overdracht van toeslagrechten wordt tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd, dat luidt als volgt:

« Een tijdelijke overdracht van toeslagrechten is enkel mogelijk als die gepaard gaat met een van de volgende vormen van grondverhuur:

1° een schriftelijke pachtvereenkomst tussen de grondeigenaar en de pachter;

2° een schriftelijke onderpachtvereenkomst tussen de pachter en de onderpachter. Uit de onderpachtvereenkomst blijkt dat de pachter de grondeigenaar in kennis heeft gesteld van de onderpacht, in geval van overdracht aan afstammelingen, of de voorafgaandelijke schriftelijke toestemming heeft verkregen van de grondeigenaar, ingeval van onderpacht aan derden;

3° een schriftelijke seizoenspacht tussen ofwel de grondeigenaar en de seizoenspachter, ofwel de pachter en de seizoenspachter. Het document vermeldt dat het seizoenspacht betreft overeenkomstig artikel 2, 2°, van de pachtwet en bepaalt over welke percelen het gaat aan de hand van de kadastrumnummers, toegevoegde fotoplannen of een eenduidige plaatsbeschrijving. »

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt bijlage III vervangen door de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

Brussel, 5 april 2006.

Y. LETERME

Bijlage. — Formulier V.3. Tijdelijke overdracht van toeslagrechten met gelijktijdige verhuur van grond (artikel 2 van het ministerieel besluit van 5 april 2006 tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de overdracht van toeslagrechten)

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
Administratie Beheer en Kwaliteit Landbouwproductie (ABKL)
Afdeling Uitvoering Markt- en Inkomensbeleid (MIB)



MTR - BEDRIJFSTOESLAGREGELING

Vak voorbehouden voor de administratie

FORMULIER V.3

Tijdelijke overdracht van toeslagrechten MET gelijktijdige verhuur van grond

Dit formulier kan enkel gebruikt worden voor tijdelijke overdracht van Vlaamse toeslagrechten.

Lees eerst aandachtig de voorwaarden en verbintenissen vermeld in dit formulier.

De OVERLATER moet per OVERNEMER een APART formulier indienen.

Gelieve dit formulier en de bijlage duidelijk en met onuitwisbare inkt in te vullen. Doorhalingen en correcties kunnen niet aanvaard worden.

Gelieve de IDENTIFICATIEGEGEVENS en DATUM en HANDTEKENINGEN niet te vergeten. Deze gegevens zijn essentieel voor de behandeling van uw aanvraag.

Alle ondergetekenden wordt aangeraden een fotokopie van dit formulier te nemen en te bewaren.

De overlater dient dit formulier aangetekend te versturen of af te geven bij de buitendienst van zijn provincie.

1. IDENTIFICATIEGEGEVENS OVERLATER EN OVERNEMER

Producentnummer:

Naam en voornaam:

Straat en nummer:

Postcode en deelgemeente:

Tel./GSM:

OVERLATER										OVERNEMER									
.....																		
.....																		
.....																		
.....																		

2. VOORWAARDEN

1. Tenzij specifiek vermeld, gelden dezelfde voorwaarden voor de tijdelijke overdracht van gewone en braakleggingstoelagerechten.
2. Speciale toeslagrechten kunnen niet tijdelijk worden overgedragen.
3. Onderverhuur van toeslagrechten is niet mogelijk.
4. Een tijdelijke overdracht van toeslagrechten is enkel mogelijk indien deze gepaard gaat met één van volgende vormen van grondverhuur:
 - Schriftelijke pachtovereenkomst tussen grondeigenaar en pachter;
 - Schriftelijke onderpachtovereenkomst tussen de pachter en de onderpachter. Uit de onderpachtovereenkomst blijkt ontegensprekelijk dat de pachter de grondeigenaar in kennis heeft gesteld van de onderpacht (ingeval van overdracht aan afstammelingen) of de voorafgaandelijke schriftelijke toestemming heeft verkregen van de grondeigenaar (ingeval van onderpacht aan derden);
 - Schriftelijke seizoenspacht tussen ofwel de grondeigenaar en de seizoenspachter, ofwel de pachter en de seizoenspachter. Het opgemaakte document moet duidelijk vermelden dat het een seizoenspacht betreft in het kader van art. 2, 2° van de pachtwet. Tevens moet duidelijk kunnen worden opgemaakt over welke percelen/gronden het gaat. Dit

- kan vb. aan de hand van de kadastrumnummers, aan de hand van toegevoegde fotoplannen of aan de hand van een eenduidige plaatsbeschrijving.
5. Bij tijdelijke overdracht van toeslagrechten met gelijktijdige verhuur van grond, worden geen afhoudingen voor de reserve toegepast.
 6. Enkel toeslagrechten die niet belast zijn met een overdrachtsverbod kunnen tijdelijk worden overgedragen. Toeslagrechten belast met een overdrachtsverbod betreffen toeslagrechten die werden herberekend n.a.v. een herzieningsaanvraag 'starter tijdens de referentieperiode' en toeslagrechten die werden verleend met gebruikmaking van de nationale reserve.¹
 7. De tijdelijke overdracht is slechts goedgekeurd van zodra de betrokken landbouwers hiervan schriftelijk in kennis zijn gesteld door de bevoegde administratie.
 8. Iedere goedgekeurde tijdelijke overdracht heeft uitwerking 6 weken na de indieningsdatum van het overdrachtformulier. Indien de overnemer het overgenomen toeslagrecht in gebruik wil hebben op 2 mei (uiterste indieningsdatum van de verzamelaanvraag), moet het overdrachtformulier uiterlijk op 21 maart ingediend worden. Een aanvraag voor tijdelijke overdracht van toeslagrechten met gelijktijdige verhuur van grond kan enkel via dit standaardformulier V.3. Ook wanneer men reeds een onderlinge overdrachtsovereenkomst op papier heeft gezet, moet dit formulier ingevuld en ingediend worden bij de buitendienst. Er gebeurt nooit een automatische overdracht zonder formulier, ook niet bij een volledige bedrijfsovername. Indien het ingediende dossier onvolledig of incoherent is, wordt het geweigerd en teruggestuurd naar de indiener (= de overlater). Deze dient het dossier te vervolledigen en opnieuw in te sturen. De 6-wekentermijn loopt vanaf de nieuwe indieningsdatum.
 9. Zowel de overlater als de overnemer dienen het overdrachtformulier te ondertekenen voor akkoord.
 10. Wanneer een overlater toeslagrechten wenst over te dragen aan verscheidene overnemers, moet voor elk van deze overdrachten een afzonderlijk formulier worden ingevuld en ingediend.
 11. Toeslagrechten kunnen enkel worden overgenomen door landbouwers die op de datum waarop de toeslagrechten overgaan (= 6 weken na de indiening van het aanvraagformulier) geregistreerd zijn in het identificatiebestand van ABKL-MIB en over een producentnummer beschikken.
 12. De overlater en overnemer zijn er zich van bewust dat een toeslagrecht slechts 1 keer per campagne voor activering (= uitbetaling) mag worden aangegeven. Deze aangifte mag enkel gebeuren door de landbouwer die het toeslagrecht op de uiterste indieningsdatum van de verzamelaanvraag in gebruik heeft.
 13. De eigenaar van een toeslagrecht kan dit slechts tijdelijk overdragen als het toeslagrecht op de datum dat het aanvraagformulier wordt ingediend in zijn eigen bezit is. Zolang een toeslagrecht tijdelijk is overgedragen, mag de eigenaar het dus niet definitief of tijdelijk overdragen aan een andere landbouwer.
 14. De aanvraag voor tijdelijke overdracht van toeslagrechten met gelijktijdige verhuur van grond kan ten vroegste op 1 januari 2006 gebeuren. Indien het verhuurcontract voor de gronden reeds vóór 1 januari 2006 is afgesloten, dient er ná 31 december 2005 een clause aan het verhuurcontract te worden toegevoegd. De tijdelijke overdracht van de toeslagrechten wordt dus toegevoegd aan de bestaande verhuur van gronden. Belangrijke opmerking: een tijdelijk overgenomen toeslagrecht kan slechts worden geactiveerd met gronden die de overnemer in de periode tussen 1 november en 31 augustus in eigen gebruik heeft.
 15. Bij tijdelijke overdracht van toeslagrechten met gelijktijdige verhuur van grond, mag de som van de oppervlakte-equivalenten van alle overgedragen toeslagrechten ten hoogste

¹ Deze toeslagrechten kan u terugvinden op het overzicht van de toeslagrechten. In de kolom "Laatste activering tot en met" vindt u het jaartal tot wanneer het toeslagrechten onder het overdrachtsverbod valt.

gelijk zijn aan het aantal verhuurde hectaren. Het precieze aantal verhuurde hectaren (en/of aren) dient te zijn vermeld in het verhuurcontract voor de gronden.

16. In het verhuurcontract is de datum vermeld waarop de verhuur van de gronden verstrijkt. Op dezelfde dag eindigt de tijdelijke overdracht van de toeslagrechten. Indien de overlater en de overnemer de tijdelijke overdracht van toeslagrechten in onderling overleg voortijdig wensen stop te zetten, moeten ze dit gezamenlijk en via aangetekend schrijven meedelen aan de buitendienst van de overlater.
17. In het verhuurcontract van de gronden moet een clausule worden opgenomen waarin de toeslagrechtennummers, die samen met de gronden worden overgedragen, zijn vermeld. Wanneer bestaande toeslagrechten worden opgesplitst, wordt hiervan eveneens melding gemaakt in het verhuurcontract.
18. Fractioneringsregels bij tijdelijke overdracht van toeslagrechten met gelijktijdige verhuur van grond:

Wanneer het aantal verhuurde hectaren gelijk is aan een geheel getal, dan mogen geen toeslagrechten worden opgesplitst.

Wanneer het aantal verhuurde hectaren niet gelijk is aan een geheel getal en het aantal tijdelijk overgedragen toeslagrechten lager is dan het aantal verhuurde hectaren, dan mogen geen toeslagrechten worden opgesplitst.

Wanneer het aantal verhuurde hectaren niet gelijk is aan een geheel getal en het aantal tijdelijk overgedragen toeslagrechten gelijk is aan het aantal verhuurde hectaren, dan kan een toeslagrecht worden opgesplitst overeenkomstig de fractie van de verhuurde hectaren. Evenwel, bestaande toeslagrechten met een oppervlakte-equivalent verschillend van 1,00 moeten eerst worden overgedragen vóórleer men toeslagrechten met een oppervlakte-equivalent gelijk aan 1,00 mag overdragen of opsplitsen.

Voorbeelden

Een landbouwer verhuurt 3,75 ha grond. De landbouwer beschikt over 8 toeslagrechten met oppervlakte-equivalent 1,00 en over 1 toeslagrecht met oppervlakte-equivalent 0,50.

1/ De landbouwer wenst 3,00 toeslagrechten tijdelijk over te dragen. Voor de overdracht moet de landbouwer 3 toeslagrechten met oppervlakte-equivalent = 1,00 aanduiden. Hij mag niet eerst het toeslagrecht van 0,50 overdragen, om vervolgens een toeslagrecht van 1,00 te splitsen naar 0,50 om zo aan 3 toeslagrechten te komen.

2/ De landbouwer wenst 3,75 toeslagrechten tijdelijk over te dragen. Voor de overdracht moet hij eerst het toeslagrecht van 0,50 aanduiden. Vervolgens duidt hij 3 toeslagrechten van 1,00 aan. Tenslotte splitst de landbouwer een toeslagrecht van 1,00 naar 0,25 en 0,75 waarvan hij het toeslagrecht met oppervlakte-equivalent 0,25 overdraagt. In de tabel "tijdelijke overdracht" schrijft de landbouwer 0,25 naast het toeslagrecht dat hij wenst te splitsen.

Bijkomende voorbeelden kan u terugvinden op de pagina 'Overdrachten' van www.vlaanderen.be/landbouw/MTR.

19. Wanneer er onregelmatigheden met betrekking tot de verhuur/huur van de gronden worden vastgesteld zal dit leiden tot de, met terugwerkende kracht, annulering van de tijdelijke overdracht van toeslagrechten. Alle bedragen die ten onrechte werden uitbetaald, zullen worden teruggevorderd.

3. VERBINTENISSEN EN VERKLARINGEN VAN DE LANDBOUWERS

De ondergetekenden gaan akkoord met de tijdelijke overdracht van volgend aantal toeslagrechtennummers. Dit aantal komt overeen met het aantal aangeduide toeslagrechtennummers op het document "overzicht van de toeslagrechten".

Type toeslagrecht	Aantal toeslagrechten
Gewone toeslagrechten	
Braakleggingstoebeslagrechten	

De ondergetekenden verklaren:

- (een kopie van) het document “overzicht van de toeslagrechten” van de overlater als bijlage toe te voegen, met aanduiding van de tijdelijk overgedragen toeslagrechten (om de overgedragen toeslagrechten aan te duiden volstaat het een kruisje te plaatsen in de kolom “tijdelijke overdracht”). Bij fractionering wordt in de kolom “tijdelijke overdracht” ingevuld welk oppervlakte-equivalent van het toeslagrecht wordt overgedragen;
- een kopie van de verhuurovereenkomst toe te voegen, die alle vereiste elementen met betrekking tot de gronden en de toeslagrechten bevat;
- dit formulier juist en volledig te hebben ingevuld, kennis te hebben genomen van de reglementering en te voldoen aan alle voorwaarden voor de tijdelijke overdracht van toeslagrechten met gelijktijdige verhuur van grond. Zij erkennen dat hun verklaringen oprecht en volledig zijn.

De overlater verklaart op de hoogte te zijn van het feit dat toeslagrechten die gedurende 3 opeenvolgende jaren niet worden gebruikt (= uitbetaald), vervallen aan de reserve. De overlater verliest bijgevolg zijn toeslagrecht indien de overnemer het toeslagrecht 3 opeenvolgende jaren niet zou gebruiken.

4. DATUM EN HANDTEKENING

datum, naam en handtekening voor akkoord

- overlater

- rechtspersonen en groeperingen van natuurlijke personen²

OVERLATER	DATUM	NAAM EN VOORNAAM	HANDTEKENING VOOR AKKOORD
	__/__/20__		
	__/__/20__		
	__/__/20__		

datum, naam en handtekening voor akkoord

- overnemer

- rechtspersonen en groeperingen van natuurlijke personen²

OVERNEMER	DATUM	NAAM EN VOORNAAM	HANDTEKENING VOOR AKKOORD
	__/__/20__		
	__/__/20__		
	__/__/20__		

Aantal bijlagen toegevoegd:

OPGELET: Vergeet niet het document “Overzicht van de toeslagrechten”, met aanduiding van de overgedragen toeslagrechten, bij dit formulier te voegen!

² Ingeval de landbouwer een rechtspersoon of groepering van natuurlijke personen is, dienen alle vennoten of leden dit formulier mee te ondertekenen voor akkoord. De handtekening van de wettige vertegenwoordiger volstaat indien wijzigingen van bestaande statuten of nieuwe statuten van de onderneming bij dit formulier worden gevoegd.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 5 april 2006 tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de overdracht van toeslagrechten.

Brussel, 5 april 2006.

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Y. LETERME

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 1688

[C — 2006/35650]

5 AVRIL 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 janvier 2006 relatif au transfert de droits au paiement

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Vu l'accord de coopération du 30 mars 2004 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'Agriculture et de la Pêche;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le Règlement (CE) n° 1258/1999 du Conseil du 17 mai 1999 relatif au financement de la politique agricole commune;

Vu le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs et modifiant les Règlements (CEE) n° 2019/93, (CE) n° 1452/2001, (CE) n° 1453/2001, (CE) n° 1454/2001, (CE) n° 1868/94, (CE) n° 1251/1999, (CE) n° 1254/1999, (CE) n° 1673/2000, (CEE) n° 2358/71 et (CE) n° 2529/2001, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 570/2005 du Conseil du 14 avril 2005;

Vu le Règlement (CE) n° 795/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1701/2005 de la Commission du 18 octobre 2005;

Vu le Règlement (CE) n° 796/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application de la conditionnalité, de la modulation et du système intégré de gestion et de contrôle prévus par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 436/2005 de la Commission du 17 mars 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 15 octobre 2004 et 23 décembre 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, notamment l'article 5, alinéa trois;

Vu l'arrêté ministériel du 13 janvier 2006 relatif au transfert des droits au paiement unique;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 mars 2006;

Vu l'urgence motivée par le fait que la commission, suite à des demandes de clarification, a affirmé dans sa réponse écrite du 19 décembre 2005, que le transfert temporaire de droits au paiement avec terres est également soumis à la législation existante dans l'État membre, qu'en vue d'éviter des abus, il est utile de préciser à l'agriculteur ce qu'il faut entendre par location de terres accompagnée d'un transfert temporaire de droits au paiement; vu le fait que la date limite d'introduction de la demande unique par le biais de laquelle il peut activer ses droits au paiement et demander leur paiement, est fixée au 2 mai 2006, la législation existante doit être clarifiée avant le 21 mars 2006;

Vu l'avis n° 40.068/3 du Conseil d'Etat, donné le 21 mars 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 12, § 1^{er} de l'arrêté ministériel du 13 janvier 2006 relatif au transfert de droits au paiement, il est inséré entre l'alinéa premier et l'alinéa deux, un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« Un transfert temporaire de droits au paiement n'est possible que s'il s'accompagne de l'une des formes suivantes de location de terres :

1^o un bail à ferme écrit entre le propriétaire des terres et le preneur;

2^o un sous-bail à ferme écrit entre le preneur et le sous-preneur. Il ressort du sous-bail que le preneur a mis le propriétaire des terres au courant de la sous-location, en cas de transfert aux descendants, ou a obtenu le consentement écrit préalable du propriétaire des terres, en cas de sous-location à des tiers;

3^o un bail à ferme saisonnier entre, soit le propriétaire des terres et le preneur saisonnier, soit entre le preneur et le preneur saisonnier. Le document doit clairement stipuler qu'il s'agit d'un bail saisonnier dans le cadre de l'art. 2, 2^o de la loi sur le bail à ferme. Il doit également indiquer de quelles parcelles/terres il s'agit à l'aide des numéros cadastraux, des photoplans ajoutés ou d'un état des lieux univoque. »

Art. 2. Dans le même arrêté, l'annexe III est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2006.

Bruxelles, le 5 avril 2006.

Y. LETERME

- Bail à ferme saisonnier entre, soit le propriétaire des terres et le preneur saisonnier, soit entre le preneur et le preneur saisonnier. Le document doit clairement stipuler qu'il s'agit d'un bail saisonnier dans le cadre de l'art. 2, 2° de la loi sur le bail à ferme. Il doit également clairement indiquer de quelles parcelles/terres il s'agit. Cela peut se faire à l'aide des numéros cadastraux, des photoplans ajoutés ou d'un état des lieux.
- 5. En cas de transfert temporaire de droits au paiement avec mise à bail simultanée de terres, aucun prélèvement pour la réserve est effectué.
- 6. Seuls des droits au paiement non grevés par une interdiction de transfert peuvent être transférés à titre temporaire. Les droits au paiement grevés d'une interdiction de transfert concernent des droits au paiement qui ont été recalculés suite à une demande de révision 'starter au cours de la période de référence' et des droits au paiement qui ont été octroyés à partir de la réserve nationale.¹
- 7. Un transfert temporaire est approuvé dès que les agriculteurs intéressés en ont été avertis par écrit par l'administration compétente.
- 8. Chaque transfert temporaire approuvé produit ses effets 6 semaines après la date d'introduction du formulaire de demande. Si le repreneur veut utiliser le droit au paiement repris dès le 2 mai (date limite de présentation de la demande unique) le formulaire de transfert doit être introduit pour le 21 mars au plus tard.
La demande de transfert temporaire de droits au paiement avec mise à bail simultanée de terres se fait uniquement à l'aide du formulaire standard V.3. Même si un contrat de transfert a déjà été consigné par écrit, ce formulaire doit être rempli et adressé au service extérieur. Aucun transfert automatique se fait sans formulaire, même en cas de reprise totale d'exploitation.
Si le dossier introduit est incomplet ou incohérent, il est refusé et renvoyé au demandeur (= le cédant). Celui-ci doit compléter le dossier et l'envoyer à nouveau. Le délai de 6 semaines prend effet à partir de la nouvelle date d'introduction.
- 9. Tant le cédant que le repreneur doivent signer pour accord le formulaire de transfert.
- 10. Si un cédant désire transférer des droits au paiement à plusieurs repreneurs, il doit remplir et introduire pour chacun desdits transferts un formulaire distinct.
- 11. Les droits au paiement peuvent uniquement être repris par des agriculteurs qui, à la date du transfert des droits au paiement (= 6 semaines après l'introduction du formulaire de demande) sont enregistrés dans le fichier d'identification d'ABKL-MIB et disposent d'un numéro de producteur.
- 12. Le cédant et le repreneur sont conscients du fait qu'un droit au paiement ne peut être déclaré qu'une seule fois par campagne pour activation (= paiement). Cette déclaration se fait uniquement par l'agriculteur qui utilise le droit au paiement à la date limite d'introduction de la demande unique.
- 13. Le propriétaire d'un droit au paiement ne peut le transférer à titre temporaire que s'il possède ce droit à la date d'introduction du formulaire de demande. Tant qu'un droit au paiement est transféré à titre temporaire, le propriétaire ne peut pas le transférer à titre définitif ou temporaire à un autre agriculteur.
- 14. La demande de transfert temporaire de droits au paiement avec mise à bail simultanée de terres peut se faire au plus tôt le 1^{er} janvier 2006. Si le bail a déjà été conclu avant le 1^{er} janvier 2006, il doit être complété par une clause après le 31 décembre 2005. Le transfert temporaire des droits au paiement est ajouté au bail existant des terres.
Remarque importante : un droit au paiement repris à titre temporaire ne peut être activé qu'avec des terres que le repreneur utilise lui-même dans la période entre le 1^{er} novembre et le 31 août.
- 15. En cas de transfert temporaire de droits au paiement avec mise à bail simultanée de terres, la somme des équivalents de superficie de tous les droits au paiement transférés peut au maximum être égale au nombre d'hectares mis à bail. Le nombre précis d'hectares (et/ou d'ares) mis à bail doit être mentionné dans le bail des terres.

¹ Ces droits au paiement peuvent être retrouvés dans le relevé des droits au paiement. Dans la colonne "Dernière activation jusques et y compris" vous trouverez l'année jusqu'à laquelle les droits au paiement sont grevés d'une interdiction de transfert.

16. Le bail mentionne la date à laquelle la mise à bail des terres expire. Le transfert temporaire des droits au paiement prend fin à cette date. Si le cédant et le repreneur souhaitent, de commun accord, mettre fin anticipativement au transfert temporaire des droits au paiement, ils peuvent le signaler au service extérieur du cédant par lettre recommandée commune.
17. Le bail concernant les terres contient une clause mentionnant les numéros des droits au paiement qui ont été transférés avec les terres. En cas de scission de droits au paiement existants, il en est fait mention dans le bail.
18. Règles de fractionnement en cas de transfert temporaire de droits au paiement avec mise à bail simultanée de terres :

Lorsque le nombre d'hectares mis à bail est égal à un nombre entier, aucun droit au paiement ne peut être scindé.

Lorsque le nombre d'hectares mis à bail n'est pas égal à un nombre entier et le nombre de droits au paiement transférés à titre temporaire est inférieur au nombre d'hectares mis à bail, aucun droit au paiement ne peut être scindé.

Lorsque le nombre d'hectares mis à bail n'est pas égal à un nombre entier et le nombre de droits au paiement transférés à titre temporaire est égal au nombre d'hectares mis à bail, un droit au paiement peut être scindé conformément à la fraction des hectares mis à bail. Cependant, les droits au paiement existants ayant un équivalent de superficie autre que 1,00 doivent être transférés en premier lieu avant que des droits au paiement ayant un équivalent de superficie égal à 1,00 puissent être scindés ou transférés.

Exemples

Un agriculteur met à bail 3,75 ha de terres. L'agriculteur dispose de 8 droits au paiement ayant un équivalent de superficie 1,00 et de 1 droit au paiement ayant un équivalent de superficie 0,50.

1/L'agriculteur souhaite transférer à titre temporaire 3,00 droits au paiement. Pour le transfert, l'agriculteur doit indiquer 3 droits au paiement ayant un équivalent de superficie = 1,00. Il ne peut pas transférer en premier lieu le droit au paiement de 0,50 avant de scinder par la suite un droit de paiement de 1,00 en 0,50 pour obtenir 3 droits au paiement.

2/L'agriculteur souhaite transférer à titre temporaire 3,75 droits au paiement. Pour le transfert, il doit indiquer en premier lieu le droit au paiement de 0,50. Ensuite, il indique 3 droits au paiement de 1,00. Enfin, l'agriculteur scinde un droit au paiement de 1,00 en 0,25 et 0,75 dont il transfère le droit au paiement ayant un équivalent de superficie 0,25. Dans le tableau "transfert temporaire" l'agriculteur mentionne 0,25 en regard du droit au paiement qu'il souhaite scinder.

D'autres exemples peuvent être consultés sur la page "Transferts" de www.vlaanderen.be/landbouw/MTR

19. Si des irrégularités sont constatées quant à la mise ou la prise à bail de terres, cela résultera en l'annulation avec effet rétroactif du transfert temporaire des droits au paiement. Tous les montants indûment payés, seront recouverts.

3. ENGAGEMENTS ET DECLARATIONS DES AGRICULTEURS

Les soussignés marquent leur accord sur le transfert temporaire du nombre de numéros de droits au paiement suivants. Ce nombre correspond au nombre de numéros de droits au paiement indiqués sur le document "relevé des droits au paiement".

Type de droit au paiement	Nombre de droits au paiement
Droits au paiement ordinaires	
Droits de mise en jachère	

Les soussignés déclarent:

- joindre en annexe (une copie du) document "relevé des droits au paiement" du cédant avec indication des droits au paiement transférés à titre temporaire (pour indiquer les droits au paiement transférés, il suffit de mettre une croix dans la colonne "transfert temporaire"); En cas de fractionnement, il est indiqué dans la colonne "transfert temporaire" quel équivalent de superficie du droit au paiement a été transféré ;
- joindre une copie du bail qui contient tous les éléments requis quant aux terres et aux droits au paiement ;
- avoir rempli le présent formulaire de manière exacte et complète, avoir pris connaissance de la réglementation et avoir satisfait aux conditions de transfert temporaire des droits au paiement avec mise à bail simultanée de terres. Ils reconnaissent que leurs déclarations sont sincères et complètes.

Le cédant déclare être au courant du fait que des droits au paiement inutilisés (= payés) pendant 3 années successives, reviennent à la réserve. Le cédant perd donc son droit au paiement si le repreneur n'utiliserait pas ce droit pendant 3 années successives.

4. DATE ET SIGNATURE

date, nom et signature pour accord - cédant - personnes morales et groupements de personnes ²			
C E D A N T	DATE	NOM ET PRENOM	SIGNATURE POUR ACCORD
	--/--/20--		
	--/--/20--		
	--/--/20--		
	--/--/20--		

date, nom et signature pour accord - repreneur - personnes morales et groupements de personnes ²			
R E P R E N E U R	DATE	NOM ET PRENOM	SIGNATURE POUR ACCORD
	--/--/20--		
	--/--/20--		
	--/--/20--		
	--/--/20--		

Nombre d'annexes :

ATTENTION : N'oubliez pas de joindre au présent formulaire le document "Relevé des droits au paiement", avec indication des droits au paiement transférés!

² Si l'agriculteur est une personne morale ou un groupement de personnes physiques, tous les associés ou membres sont tenus de signer ce formulaire pour accord. La signature du représentant légitime suffit si des modifications aux statuts existants ou de nouveaux statuts de l'entreprise sont joints au présent formulaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 5 avril 2006 modifiant l'arrêté ministériel du 13 janvier 2006 relatif au transfert de droits au paiement.

Bruxelles, 5 avril 2006.

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Y. LETERME